



E^{CO}SAVE

bugnatese
RUBINETTERIA

VENUS: IL RUBINETTO CON IL **SENSO** DEL RISPARMIO

*VENUS: THE MIXER WITH THE SAVINGS' **SENSE***

*VENUS: LE MITIGEUR AVEC LE **SENS** DE L'ÉPARGNE*



ART. 8713/E

– CONSUMO + BENESSERE = RISPARMIO E RISPETTO DELL'AMBIENTE!

– CONSUMPTION + WELLNESS =
SAVING AND RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

– CONSOMMATION + BIEN-ETRE =
ECONOMIE ET RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

I Abitualmente per comodità o per ragioni estetiche la leva di qualsiasi monocomando si tiene in posizione centrale. Quando inizia l'erogazione dell'acqua la si ottiene tiepida anche se non richiesto. Questa operazione fa sprecare energia, perchè permette alla caldaia di accendersi.

GB Normally for convenience or simply for aesthetic reasons, the lever of any kind of single-control mixer is always maintained in the central position; thus keeping the supply of water tepid even when not required. This operation wastes energy as it enables the boiler to ignite.

FR Habituellement pour des raisons pratiques ou esthétiques, sur la majorité des mitigeurs le levier reste en position centrale. Ainsi à l'ouverture, on obtient systématiquement de l'eau tiède avec un gaspillage inutile d'eau chaude si on ne souhaitait au départ que de l'eau froide.

Con la cartuccia **ECOSAVE** aprendo il monocomando con la leva in posizione centrale si avrà un'erogazione di sola acqua fredda.

Using the **ECO-CARTRIDGE** and opening the single-control mixer with the lever in the central position, you will obtain a supply of cold water only.

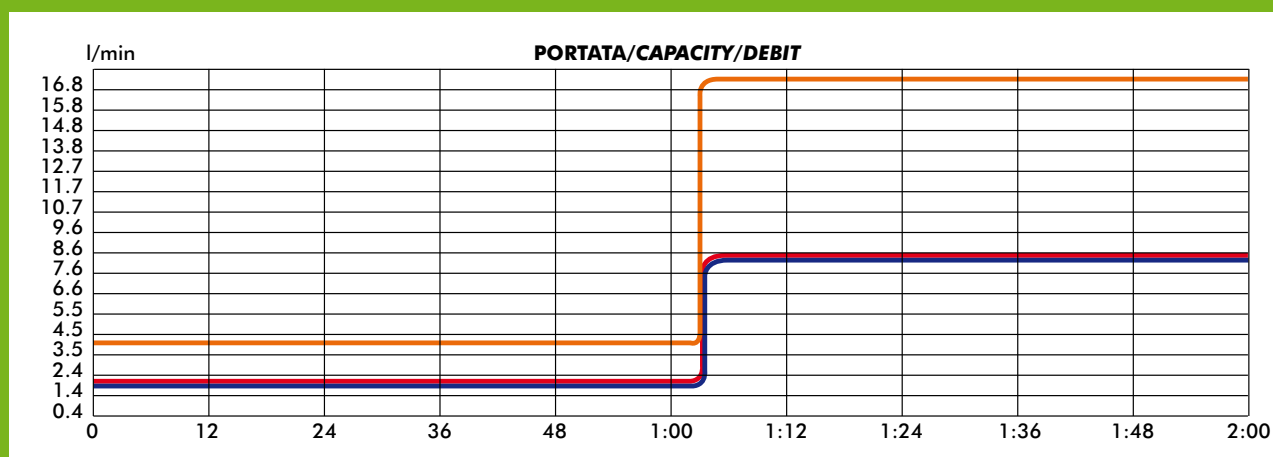
Avec la cartouche **ECOSAVE**, en ouvrant le mitigeur avec son levier en position centrale, on obtient que de l'eau froide.

Per ottenere un'erogazione di acqua miscelata è necessario ruotare la leva verso sinistra fino al primo blocco. Per ottenere un'erogazione di acqua calda è necessario agire sulla leva con maggiore pressione.

In order to obtain a supply of mixed water it is necessary to turn the lever towards the left until it reaches the first locking position. To obtain a supply of hot water it is necessary to apply pressure to the lever.

Pour obtenir de l'eau mitigée, il faut tourner le levier vers la gauche jusqu'au premier point dur.

Pour obtenir de l'eau chaude il faut dépasser ce point dur en agissant plus fermement sur le levier.





I La cartuccia **ECOSAVE** permette di ridurre notevolmente il consumo dell'acqua. Con il primo step si ha un'erogazione di circa 4 litri al minuto, alzando ulteriormente la leva si ottiene l'erogazione massima di 17 litri al minuto.

GB The **ECO-CARTRIDGE** enables the reduction of water consumption. The first locking position gives a water supply of roughly 6 litres per minute; subsequently lifting the lever you will obtain maximum water supply.

FR La cartouche **ECOSAVE** permet de réduire sensiblement la consommation d'eau. La première position d'ouverture ne délivre que 4 l/mn environ. C'est seulement en soulevant d'avantage le levier qu'on obtient le débit maximum de 17 l/mn.

bugnatese
RUBINETTERIA

Rubinetteria Bugnatese

via C. Rolando 111 - 28024 Bugnate di Gozzano - Novara - Italy

tel. +39 0322 93516 - fax. +39 0322 956485

e-mail: info@bugnatese.com

www.bugnatese.com